



# МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

**TV** 13.III  
19.III  
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

13. März 2017

**ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ**

## События русской культуры и мероприятия русскоязычных общественных организаций Дрездена

**Киноклуб** обед. КиW: "Ева за бортом" 14 марта, 16.00. Евр. общинный центр (Герм., 2016. Реж. П. Герсина). Обсуждение х/фильма с показом отрывков. (Hasenberg 1, 2 эт.). 0351-2797662

**"Ядерная энергия и безопасность"**. 16 марта, 14.00. КиW Gesellschaft e.V. Семинар обед. КиW. Докл. Ю. Цоглин. (Bautzner Str. 20 HH). Участие бесплатно. 0351-5633169, 0351-2797662

Поход на **Большой и Малый Чирнштайн** с турклубом IGW Omnibus. Категория сложности: средняя. 18 марта, 8.15. Гл. вокзал у DB Reisezentrum. Участие бесплатно, проезд за свой счет. Обувь походная. 0351-4526615.

**"Что? Где? Когда?"** Интеллектуальный турнир в молод. клубе ZMO-Jugend. 18 марта, 16.30. ZMO-Jugend e.V. (Kipsdorferstr. 100, 4 эт.). Вход бесплатный. 0351-2899276

**Премьера спектакля "Снежная королева"** студии "Буратино" центра "Колибри". 19 марта, 11.00. Kabarett Breschke&Schuh (Wettiner Pl. 10). 0351-2068441, 0351-8524151

**"Акзенте-2"**. Фотовыставка художника С. Байдермана (ZMO Künstlerkreis). Kreativzentrum Omnibus (Berliner Str. 65). Открыта до 20 марта. 0351-30989246.



Дорогие наши покупатели!  
На этой неделе мы предлагаем:

Обрезки филе горбуши хол. копчения, 1 кг	<b>9,90 €</b>
Пельмени сибирские развесные, 1 кг	<b>3,50 €</b>
Картофель, 5 кг	<b>2,50 €</b>
Яблоки (Саксония), 1 кг	<b>0,99 €</b>
Пряники ф. „Лакман“, 400 г	<b>0,99 €</b>
Козинак подсолнечный, 150 г	<b>0,99 €</b>

Будем рады вас видеть!



Ваши два магазина  
**Rusmarkt**  
[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)

пн.-суб. с 9.00 до 19.00  
Pfortenhauerstr. 45  
01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00  
Amalie-Dietrich Platz 6  
01169 Dresden

Трам. 6, 7; авт. 70  
до ост. „Julius-Vahlteich-Straße“

## 28 МАРТА АВТОБУСНАЯ ЭКСКУРСИЯ В ПРАГУ

Стоимость 45 €.

Справки по тел. **0351 208 56 53 0**

### К ПРАЗДНИКУ ПАСХИ:

- **КАГОР**
- **НАКЛЕЙКИ** для яиц
- **ПРАЗДНИЧНАЯ УПАКОВКА** для яиц



магазин  
**KARUSSELL**  
Mo.-Sa. 10.00-22.00

Bischofsweg 16  
01097 Dresden  
Tel. 0351-16086659

### Вы уже нашли своего зубного врача?

- Современно
- Многоязычно
- у Цвингера
- От А до Я



INTERNATIONALES  
**DENTALZENTRUM**

Am Schießhaus 3  
01067 Dresden



☎ 0351 - 47025084



☎ 0351 - 44729713

[www.idz-dresden.de](http://www.idz-dresden.de)

## ПОЛЁТЫ ИЗ ДРЕЗДЕНА В ГОРОДА КАЗАХСТАНА



- **АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ**
- **ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ**
- **ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ**

Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden  
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85  
E-mail: [post@russland-service.eu](mailto:post@russland-service.eu)



[www.russland-service.eu](http://www.russland-service.eu)

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер  
"Meine Zeitung"  
с программой  
телевидения  
а также архив газеты  
можно посмотреть  
на сайте  
**[www.club-spb.de](http://www.club-spb.de)**



**ЧЕТВЕРГ, 16.03.**

<b>1</b>	<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести 09.40, 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время	15.00, 17.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi 15.10, 17.10, 21.25, 01.25 Особое мнение	15.55 Судьба резидента 18.50 Естественный отбор 21.35 00.50 Право голоса 10 самых... Несчастные красавицы	03.00, 09.00 М/ф Дочь Солнца. Конец черной топи. Три дровосека
04.00, 07.00	07.15 Доброе утро 10.00, 12.00, 13.00, 03.00 Новости	10.00, 10.20 00.00 Новости культуры 12.55 Т/с Вероника. Беглянка	00.35 02.20 Правила жизни 02.00, 13.25 Т/с Чокнутая	22.05 Д/ф Смерь на сцене 03.45 Тайны нашего кино. Родня	04.00, 05.30, 11.30 М/ф Сын камня. Сын камня и великан
07.40, 08.05, 09.00, 10.15, 11.20, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 19.35, 21.30, 22.05, 22.55	01.35 Контрольная закупка Жить здорово! Модный приговор 23.10 Наедине со всеми 12.15, 13.15 Время покажет Мужское / Женское 00.50 Давай поженимся! Первая Студия 00.00 Пусть говорят Время 02.00, 03.05 Т/с Мурка Вечерний Ургант На ночь глядя Ночные новости	12.55, 13.25 Т/с Чокнутая 15.40 Прямой эфир 16.50, 02.50 Ток-шоу 60 Минут 19.00 Т/с Круговорот 21.00 Поединок 23.15 Вести - Санкт-Петербург 23.20 Черные дыры. Белые пятна 00.15 Т/с Екатерина 01.35 Т/с Дар	<b>TVC1</b> 05.00 Настроение 07.00 Доктор И... 07.30 Жена. История любви. Н. Бестемьянова 08.40 М/ф Как казаки олимпийцами стали 09.00, 16.45, 02.10 Т/с Богатая и любимая 10.30, 13.30, 18.20, 21.05, 22.50 События 10.50, 23.20 Т/с Наши соседи 12.20 М/ф Рекс 12.40, 20.15, 04.10 Т/с Двое из ларца 13.50 Город новостей 14.10 Дикие деньги. С. Полонский 14.50 Ток-шоу Мой герой 15.30 Тайны нашего кино.	<b>КИНО</b> <b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 06.00 Прикованный 08.00 Комиссар 10.00 Штаны 12.00, 00.00 Семеро смелых 13.30, 01.30 Долгая дорога к себе 15.00 Счастливый час 16.30, 04.30 Грядущему веку 4с 18.00 Сильнее всех иных велений 20.00 Трудно первые сто лет 22.15 Штормовое предупреждение 03.00 Имя	06.00, 12.00 М/ф Ванюша и великан. Космический пират. Последняя охота. Мистер Уолк. От дождя до дождя. Сказ о Евпатии Коловрате 13.00, 15.00 Х/ф Москва-Кассиопея М/ф Рыбья упряжка. Пустомеля. Соло для Луны и волка. Обезьяна с острова Саругасима. Погоня 16.00, 17.30 Х/ф Филипп Траум 2 с М/ф Небоязлая Ладо. Свиная-копилка. Паровозик из Ромашкова 18.00 М/ф Ванюша и великан. Чудеса среди бела дня. Задом наперед. Приключения зайплатой и точки. Олень и волк. Не про тебя ли этот фильм?
<b>РТР</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	<b>RTVI RTVI</b>	<b>RTVI RTVI</b>	<b>ОТР</b> <b>ДЕТСКИЙ МИР</b>	
04.00, 08.00	Утро России Ток-шоу О самом главном	04.00, 04.45, 11.30, 12.15, 23.00, 23.45 Т/с Дьявол из Орли 05.35, 08.30 М/ф 06.30, 16.00, 22.00 Т/с Ялта - 45 07.30, 20.00 Т/с Разлучница 10.10 Х/ф Свистать всех наверх! 13.10, 14.50 Т/с Уходящая натура	04.00, 04.45, 11.30, 12.15, 23.00, 23.45 Т/с Дьявол из Орли 05.35, 08.30 М/ф 06.30, 16.00, 22.00 Т/с Ялта - 45 07.30, 20.00 Т/с Разлучница 10.10 Х/ф Свистать всех наверх! 13.10, 14.50 Т/с Уходящая натура	01.00, 07.00 Х/ф Шутите?	

**ПЯТНИЦА, 17.03.**

<b>1</b>	<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	10.00 Местное время 10.20, 12.55 Новости культуры 13.25 01.35 Х/ф Нинкина любовь 15.40 03.05 Гении и злодеи. 16.50 С. Образцов 19.00 Т/с Чокнутая 21.05 Прямой эфир 22.45 Ток-шоу 60 Минут 23.25 Юморина	01.00 Тайм-код 02.35, 03.00, 03.30 Американский ликбез	21.35 Жена. История любви. И. Лачина 22.50 Д/ф А. Кайдановский. По лезвию бритвы 02.05 Д/ф Кумиры. Назад в СССР 03.25 Крым. Воспоминания о будущем. Спецрепортаж 03.50 Тайны нашего кино. 04.15 Судьба резидента Ток-шоу Мой герой	<b>ОТР</b> <b>ДЕТСКИЙ МИР</b>
04.00, 07.00, 07.40, 08.05, 09.00, 10.15, 11.20, 14.00, 15.00, 16.00, 16.45, 17.50, 19.00, 19.30, 20.55, 21.40, 23.40	07.15 Доброе утро 10.00, 12.00, 13.00 Новости Контрольная закупка Жить здорово! 02.25 Модный приговор Наедине со всеми 12.15, 13.15 Время покажет Мужское / Женское Жди меня Вечерние Новости Человек и закон Поле чудес Время Лучше всех! Вечерний Ургант Х/ф Призрак Х/ф Золотой телёнок	13.25 Т/с Чокнутая 15.40 Прямой эфир 16.50 Ток-шоу 60 Минут 19.00 Юморина 21.05 Х/ф За чужие грехи 22.45 Белая студия. В. Репин 23.25 Х/ф Старший сын	<b>TVC1</b> 05.00 Настроение 06.55 М/ф Соломенный бычок 07.05 Тайны нашего кино. Бриллиантовая рука 07.30 Х/ф Остров сокровищ 09.00 Т/с Богатая и любимая 10.30, 13.30, 21.05 События 10.50, 23.35 Т/с Наши соседи 12.20 М/ф Рекс 12.40 Т/с Двое из ларца 13.50 Город новостей 14.10 Д/ф О. Даль - между прошлым и будущим 14.45 Х/ф Дедушка 16.30 Т/с Странствия и невероятные приключения одной любви 18.20 В центре событий 19.20, 01.05 Право голоса 20.20 Д/ф А. Збруев. Небольшая перемена	<b>КИНО</b> <b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 06.00 Сильнее всех иных велений 08.00 Трудно первые сто лет 10.15 Штормовое предупреждение 12.00, 00.00 Чапаев 13.40, 01.40 Чужая жена и муж под кроватью 15.00 Счастливый час 16.30, 04.30 Грядущему веку 5с 18.00 Шурочка 20.00 Беда 22.00 Лёгкая жизнь 03.00 Волшебная сила	01.00, 07.00 Х/ф Москва - Кассиопея 03.00, 09.00 М/ф Рыбья упряжка. Пустомеля. Соло для Луны и волка. Обезьяна с острова Саругасима. Погоня 04.00, 05.30, 11.30 М/ф Филипп Траум 2с 11.30 М/ф Небоязлая Ладо. Свиная-копилка. Паровозик из Ромашкова 06.00, 12.00 М/ф Ванюша и великан. Чудеса среди бела дня. Задом наперед. Приключения зайплатой и точки. Олень и волк. Не про тебя ли этот фильм? 13.00 Х/ф Отроки во Вселенной. 15.00 М/ф Янтарный замок. Трубка и медведь. Как лиса зайца догоняла. Дед Мороз и Серый Волк 16.00 Х/ф Возьми меня с собой 17.30 М/ф Прогулка. Пирожок. Жирафа и очки 18.00 М/ф Три лягушонка. Сказка сказывается. Охотник и его сын. Павлиний хвост. Королевский бутерброд
<b>РТР</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	<b>RTVI RTVI</b>	<b>RTVI RTVI</b>	<b>ОТР</b> <b>ДЕТСКИЙ МИР</b>	
04.00, 08.00, 09.00, 09.40	Утро России Ток-шоу О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 12.40, 15.20, 18.45 Вести.	04.00, 04.45, 11.30, 12.15, 23.00, 23.45 Т/с Дьявол из Орли 05.35, 08.30 М/ф 06.30, 16.00, 22.00 Т/с Ялта - 45 07.30, 20.00 Т/с Разлучница 10.00 Х/ф Новые приключения капитана Врунгеля 13.10, 13.55, 18.00, 18.50 Т/с На пути к сердцу 15.00, 17.00, 21.00 Новости RTVi 15.10, 17.10, 21.25, 02.00 Особое мнение 00.35 Русский акцент	04.00, 04.45, 11.30, 12.15, 23.00, 23.45 Т/с Дьявол из Орли 05.35, 08.30 М/ф 06.30, 16.00, 22.00 Т/с Ялта - 45 07.30, 20.00 Т/с Разлучница 10.00 Х/ф Новые приключения капитана Врунгеля 13.10, 13.55, 18.00, 18.50 Т/с На пути к сердцу 15.00, 17.00, 21.00 Новости RTVi 15.10, 17.10, 21.25, 02.00 Особое мнение 00.35 Русский акцент		

**СУББОТА, 18.03.**

<b>1</b>	<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	<b>РТР</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	10.15 Х/ф Боба и слон 11.30 Х/ф Арфа для любимой 13.00 Х/ф Невестка 14.20 Х/ф Черный мяч 16.00 В Нью-Йорке с В.Топаллером 17.00 Тайм-код 18.00 Новости RTVi 18.15 Особое мнение 19.00 Израиль за неделю 20.00, 23.20 Х/ф Варварины свадьбы 21.55, 01.10 Х/ф Жулики 02.30, 03.00, 03.30 Американский ликбез	12.15 бабушка! Осторожно, мошенники! Импортный жених 12.45 Д/ф Смерь на сцене 13.45, 01.15 Т/с Чёрный снег 15.15 М/ф Мойдодыр. Капитошка 15.45 Т/с Линия защиты 1с 16.40 Х/ф Женщина его мечты 20.00 Постскриптум 21.00 Право знать! 22.30 Право голоса 04.30 Линия защиты	<b>ОТР</b> <b>ДЕТСКИЙ МИР</b>
04.00, 04.10, 05.00, 06.25, 07.00, 07.40, 08.10, 09.10, 09.45, 10.15, 11.25, 12.25, 14.55, 16.00, 17.15, 19.00, 19.20, 20.50, 21.30, 23.05, 01.00, 02.40	08.00, 10.00 Новости А. Збруев. Жизнь по правилам и без Х/ф Одинокая женщина желает познакомиться Играй, гармонь любимая! Умницы и умники Слово пастыря Р. Сябитова. Сваха на выданье Смак Смешарики. Нов. приключения Идеальный ремонт 11.25 Г. Польских. По семейным обстоятельствам 12.25 Х/ф По семейным обстоятельствам 16.15 Х/ф Новая жена Вечерние Новости Т/с Минута славы Время Сегодня вечером Прожекторперискилтон Х/ф Горько! - 2 Х/ф Бумер Х/ф Загадка Эндхауза Модный приговор	<b>РТР</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b> Т/с Следствие ведут знатоки 06.20 Х/ф За чужие грехи 09.20 Вести. Местное время Живые истории Пятеро на одного 12.00 Вести Обыкновенный концерт Измайловский парк 02.30 Кин-дза-дза! Проверка планетами 03.15 Искатели Линия жизни. С. Лейферкус Х/ф Елки-палки!.. Субботний вечер Вести в субботу Х/ф Напрасные надежды Романтика романса Х/ф Молодая жена Х/ф Судьба Марии	<b>TVC1</b> 05.00 Х/ф Окраина 06.30 М/ф Сказка о рыбаке и рыбке 07.00 АБВГДейка 07.30 Православная энциклопедия Д/ф Р. Быков. Вот такой я человек! 08.50, 02.50 Т/с Линия защиты 10.30, 13.30, 22.20 События 10.45 Т/с Странствия и невероятные приключения одной любви 1с 11.35 Д/ф Т. Пельцер. Осторожно,	<b>КИНО</b> <b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 06.00 Шурочка 08.00 Беда 10.00 Лёгкая жизнь 12.00, 00.00 Достояние республики 1с 13.30, 01.30 Достояние республики 2с 15.00 Счастливый час 16.30, 04.30 Акванавты 18.00 Единственная 20.00 Замок 22.00 Волга-Волга 03.00 Мёртвый сезон 1с	01.00, 07.00 Х/ф Отроки во Вселенной 03.00, 09.00 М/ф Янтарный замок. Трубка и медведь. Как лиса зайца догоняла. Дед Мороз и Серый Волк 04.00, 10.00 Х/ф Возьми меня с собой 05.30, 11.30 М/ф Прогулка. Пирожок. Жирафа и очки 06.00, 12.00 М/ф Три лягушонка. Сказка сказывается. Охотник и его сын. Павлиний хвост. Королевский бутерброд 13.00 Х/ф Русалочка 15.00 М/ф Золотая антилопа. Медвежонок на дороге 16.00 Х/ф Василиса Прекрасная 17.30 М/ф Сказка про чужие краски. Я вспоминаю. Бабушкин зонтик 18.00 М/ф Три лягушонка. Хочу быть отважным. Ежик плюс черепаха. Земляника под снегом. Вредный совет. Чужой голос
<b>РТР</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	<b>RTVI RTVI</b>	<b>RTVI RTVI</b>	<b>ОТР</b> <b>ДЕТСКИЙ МИР</b>		
04.00, 08.00, 09.00, 09.40	Утро России Ток-шоу О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 12.40, 15.20, 18.45 Вести.	04.00, 04.45, 11.30, 12.15, 23.00, 23.45 Т/с Дьявол из Орли 05.35, 08.30 М/ф 06.30, 16.00, 22.00 Т/с Ялта - 45 07.30, 20.00 Т/с Разлучница 10.00 Х/ф Новые приключения капитана Врунгеля 13.10, 13.55, 18.00, 18.50 Т/с На пути к сердцу 15.00, 17.00, 21.00 Новости RTVi 15.10, 17.10, 21.25, 02.00 Особое мнение 00.35 Русский акцент	04.00, 04.45, 11.30, 12.15, 23.00, 23.45 Т/с Дьявол из Орли 05.35, 08.30 М/ф 06.30, 16.00, 22.00 Т/с Ялта - 45 07.30, 20.00 Т/с Разлучница 10.00 Х/ф Новые приключения капитана Врунгеля 13.10, 13.55, 18.00, 18.50 Т/с На пути к сердцу 15.00, 17.00, 21.00 Новости RTVi 15.10, 17.10, 21.25, 02.00 Особое мнение 00.35 Русский акцент			

**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 19.03.**

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ</b> (ЕВРОПА)		<b>РТР</b> <b>РТР-ПЛАНЕТА</b>				<b>ДЕТСКИЙ МИР</b>	
04.00	08.00, 10.00 Новости	04.00	Х/ф Напрасные надежды	05.00	Израиль за неделю	11.35	одной любви
04.10	С. Юрский. Я пришел в кино как клоун	07.15	Сам себе режиссер	06.00	Особое мнение	12.15	Короли эпизода. Р. Филиппов
05.00	Х/ф Дачная поездка сержанта Цыбули	07.55	Смехопанорама	06.40	Х/ф Новые приключения капитана Врунгеля	12.45	10 самых... Несчастные красавицы
06.35	Часовой	08.20	Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе	08.05	Х/ф Святые всех наверх!	13.30	Д/ф А. Кайдановский. По лезвию бритвы
07.00	Здоровье	09.00	12.00 Вести	09.20	М/ф Мальчик и лось	14.00	Московская неделя
08.10	Непутевые заметки	09.20	Утренняя почта	11.40	Х/ф Варварины свадьбы	14.00	00.50 Т/с Чёрный снег
08.30	Пока все дома	09.50	02.25 Смеяться разрешается	13.30	Х/ф Право на надежду	17.10	Х/ф Парфюмерша -2
09.15	Фазенда	11.20	Семейный альбом	15.10	Х/ф Мой осенний блюз	20.20	Смех с доставкой на дом
09.45	Смешарики. ПИН-код	12.20	Россия - любовь моя!	17.00	В Нью-Йорке с В.Топаллером	20.50	Тайны нашего кино. Бриллиантовая рука
10.15	ТилиТелеТесто с Л. Гузеевой	12.45	Тайны Унэнэн	18.00	Новости RTVi	21.35	Х/ф Женщина его мечты
11.40	Теория заговора	13.30	Большее, чем любовь	18.30	Непрямой эфир		
12.55	Вручение премии "Золотой граммофон"	13.30	Абсолютный слух	19.00	22.45 Х/ф Бубен, барабан		
15.45	Х/ф Иван Васильевич меняет профессию	14.10	Пешком... Боровск старо-обрядческий	20.45	00.30 Х/ф Черта		
17.30	Лучше всех!	14.45	Х/ф Родное сердце	02.30	03.00, 03.30 Американский ликбез		
19.00	Воскресное Время	18.00	Вести недели				
20.30	Что? Где? Когда?	19.50	Воскресный вечер				
21.40	Цари океанов	21.45	Д/ф Крым. Путь на Родину				
22.35	Х/ф Одноклассницы	00.10	Т/с Женщины на грани				
23.55	Х/ф Сватовство гусара	00.55	Х/ф Услышь мое сердце				
01.10	Х/ф Крейцерова соната						
		<b>RTVI RTVI</b>					
		04.00, 04.30 Русский акцент					
			<b>TVCI</b>				
			05.00	Х/ф Музыкальная история			
			06.20	М/ф Волшебный клад			
			06.40	Х/ф Дедушка			
			08.25	Барышня и кулинар			
			08.50	15.35, 02.25 Т/с Линия защиты			
			10.30	21.20 События			
			10.45	04.05 Т/с Странствия и невероятные приключения			
					<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>		
					06.00	Единственная	
					08.00	Замок	
					10.00	Волга-Волга	
					12.00	00.00 Хрусталёв, машину!	
					15.00	Счастливые часы	
					16.30	04.30 За счастьем	
					18.00	Генерал	
					20.00	Лучшее время года	
					22.00	Двадцать дней без войны	
					03.00	Мёртвый сезон 2 с	

**ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**

**Сдаю помещение** 15 кв.м под бюро. **0351-20856530.**

**Ремонт и подключение** спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

**Помощь при переезде** по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

**Сдаю зал** для торжеств. **01521-5148481.**

**Кавказская кухня и русская баня** в деревянном доме. **0172-7730003.**

**Уроки фотошопа** для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497**



**Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.**

Премьера музыкального спектакля **"СНЕЖНАЯ КОРОЛЕВА"** театральной студии "Буратино" **19 марта (вс.), 11.00**

Dresdner Kabarett Breschke & Schuch  
Wettiner Platz 10, 01067 Dresden.

Справки, билеты:  
0351-2068441

www.kolibri-dresden.de  
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden

**Impressum**  
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**  
**0176 - 22 32 76 21**  
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:  
"Club St. Petersburg e.V." Dresden  
Газета распространяется бесплатно.  
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

www.antea-dresden.de

**ПОХОРОННАЯ ФИРМА**

**ВАШ НАДЕЖНЫЙ**  
**КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК**  
**В СЛУЧАЕ ТЯЖЕЛОЙ УТРАТЫ**  
**И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ**  
Все виды ритуальных услуг с соблюдением религиозных и светских традиций

**0351 / 42 999 99****В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК****20 ЛЕТ**  
**REISESERVICE RANTZSCH**

- недорогие авиабилеты по всему миру
- автобусные и железнодорожные билеты
- визы, отели, трансферы
- денежные переводы за границу (MoneyGram)
- отдых и санаторно-курортное лечение
- путешествия по Европе с экскурсиями на русском языке



**REISESERVICE RANTZSCH**  
Freiberger Str. 39 • 01067 Dresden

Тел: **0351-495 74 80**

Факс: **0351-495 74 70**

E-mail: [service@rantzsch-reisen.de](mailto:service@rantzsch-reisen.de)

[www.reiseservice-russland.com](http://www.reiseservice-russland.com)

**ИЩУ СОТРУДНИЦУ**  
**ДЛЯ РАБОТЫ В КАФЕ.**  
**Хорошая зарплата!**

Обращаться по тел.  
**0176-70609735**

**Sonnenblick**  
**PFLGEDIENST**

Königsbrückerstr. 73, 01099 Dresden  
Tel. 0351 563 490 34, Fax 0351 563 490 35

**АМБУЛАТОРНАЯ**  
**МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ**  
**И УХОД ЗА БОЛЬНЫМИ,**  
**ИНВАЛИДАМИ**  
**И ЛЮДЬМИ ПРЕКЛОННОГО**  
**ВОЗРАСТА.**

**100% ОПЛАТА**  
**ЧЕРЕЗ БОЛЬНИЧНУЮ КАССУ.**

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ:**  
Помощь и решение всех социальных вопросов (Behindertenausweis, GEZ, Zuzahlungsbefreiung, Sozialamt и т. д.)

Справки по телефону:  
**0351/ 563 490 34**

**ТРЕБУЮТСЯ ПОМОЩНИКИ**  
**ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ,**  
**ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНО**  
**С ВОДИТЕЛЬСКИМ УДОСТОВЕРЕНИЕМ.**